

지구촌 리포트

15
년
2016. 05

- (중국) 중국대륙의 수입라면 인기
- (홍콩) 홍콩 커피시장 꾸준한 성장 전망
- (일본) 일본 그래놀라 시장의 급격한 확대
- (인도네시아) 인도네시아 현지 생산 한국라면 출시
- (태국) 태국 유기농 유제품시장 현황
- (미국) 구글에서 가장 많이 검색된 음식 관련 TOP 5 키워드
- (프랑스) 유럽 온라인 식품시장 지속 성장
- (UAE) 꼭 먹어봐야 할 UAE 전통음식 Top 4



지구촌 리포트 15호

Cont

1

중국

- 1-1 중국대륙의 수입라면 인기 | 04page
- 1-2 중국 영업(소금사업)제도 개혁 추진 | 05page

2

홍콩

- 2-1 홍콩 커피시장 꾸준한 성장 전망 | 07page
- 2-2 소매 수입식품 체인점 매장수 감소세 확산 | 08page

3

일본

- 3-1 일본 그래놀라 시장의 급격한 확대 | 9page

4

인도네시아

- 4-1 인도네시아 현지 생산 한국라면 출시 | 11page
- 4-2 말레이시아 김치시장 동향 | 12page

이 자료는 aT KAT 홈페이지(www.kati.net)에서도 보실수 있습니다.

ents

5

태국

5-1 태국 유기농 유제품시장 현황 | 14page

6

미국

6-1 구글에서 가장 많이 검색된 음식 관련 TOP 5 키워드 | 16page

6-2 미국 건강식품 시장동향 | 17page

6-3 FDA 새로운 영양분석표 최종규제 발표 | 18page

7

프랑스

7-1 유럽 온라인 식품시장 지속 성장 | 23page

8

아랍에미리트

8-1 꼭 먹어봐야 할 UAE 전통음식 Top 4 | 25page

1 중국

1-1 중국대륙의 수입라면 인기

■ 주요내용

- 1 444
- 2011 20.3%, 14.4%, 8.9% 가. 2014
0.5% 1,025 2015 , 1 444
- 6.6%
- 2015 6.6% ,
20% 가 가
- , ,
가 , 2016

• 10

브랜드명	업체명	대표 제품
	통일	
	강사부	
	백상	
	금맥랑	
	상해일청	
	농심	
	오곡도	

	하남성남가촌	
	금천원	
	무한대한구	

시사점

- 2016년 1월 4일, 중국 정부는 14,234개 기업에 대해 40%가 증가한 (20%)
- (' ' 1 :)
- (1 30)
가

작성 : 베이징지사

1-2 중국 염업(소금사업)제도 개혁 추진

- 2016년 4월 22일 중국 국무원이 발표한 염업체제개혁방안 《盐业体制改革方案》의 주요 내용

- - 4

1)

(省) (省) (省)

2) 가
가 , 가 , 가,

3) .
가 ,
가

4)
가
· (省) 1
1

- 2017 1 1
가 , 가 , ,

- 2018 1 1
가 가

시사점

- 2600
가 , 가
가 .
- 가 . ,

 작성 : 청투지사

2-2 소매 수입식품 체인점 매장수 감소세 확산

■ 주요내용

- 759 , Bestmart 360°, Foodwise 가 가 , 가 759 (CEC) 15 2010 가



759 스토어 매장전경



Best Mart 360° 매장전경



Foodwise 매장전경

- CEC Mr. Lam 가 , 가

- 759 260 Bestmart 360° 40 , Foodwise 14

- - 759

- , Bestmart 360° , Food wise , ,

📌 시사점

- 가

3 일본

3-1 일본 그래놀라 시장의 급격한 확대

■ 주요내용

- 2013년 340억엔, 2014년 427억엔, 2015년 537억엔으로 전년 대비 30% 이상 증가

* 그래놀라(Granola) : 다양한 곡물과 견과류, 건조 과일을 혼합한 시리얼의 한 종류



(단위 : 톤, 억엔)

시리얼 구분	2013년		2014년		2015년		
	금액	물량	금액	물량	금액	물량	
콘 플레이크	가당	13,067	101	12,514	94	11,347	83
	무당	1,595	10	1,641	10	1,685	11
	소계	14,662	111	14,155	104	13,032	94
현미 플레이크	1,504	18	1,285	15	1,132	13	
그래놀라	18,802	146	31,796	245	47,484	369	
기타 시리얼	브란류	3,059	32	3,466	36	3,900	38
	쌀·밀	2,537	32	1,980	27	1,731	22
	기타	116	2	64	1	81	1
	소계	5,712	66	5,510	64	5,712	61
합계	40,680	341	52,746	428	67,360	537	
(전년대비(%))	116.3	114.5	129.7	125.5	127.7	125.8	

*출처 : 일본스낵·시리얼푸즈협회

- - 가 ()'
2011 37 , 2012 63 , 2013 95 , 2014 143 , 2015 200
. 2016 , , , ,
CF . 3
'TOFU de GRANOLA'
 - , 1 가
200g 가 500g , , , 가 (抹茶),
가 가 .
가
- - 가
 -

🗨 시사점

- , , , , 가 ,
,
- 가 ()
가

 작성 : 오사카지사

4 인도네시아

4-1 인도네시아 현지 생산 한국라면 출시

■ 주요내용

- (WINA) 2013 1
 - 60.3 2 . 2013 가 149
 - 2
 - , 2015
 - 11 , , , , ,
 - 87%가 ,
 - 가 가
 - 가 ,
 - 가



*출처 : Global Trade Atlas

- OEM
 - () 2 OEM
 - () 5 , , , 4
 - , 9
 - 87%가 , 4
 - MUI

* 할랄이란 이슬람법에 의해 허가된 것을 뜻하며, 이슬람법에 의거하여 소비가 허용된 음식을 말함

- () “ 가 ” “1 ,

		
<p>현지 출시 예정인 세계푸드 라면</p>	<p>현지 유명 라면 브랜드(인도미)</p>	<p>현지 매장에서 유통되고 있는 한국라면</p>

*출처 : 데일리인도네시아 2016/04/26, 세계푸드(주)

시사점

- 가 가 , , 가 가
- 가 가 가
- 가 ,

작성 : 자카르타지사

4-2 말레이시아 김치시장 동향

주요내용

- - 2015 對 65 5.4%
- 5 14.5%
- 가 ,

- , (JAKIM)

-

(JAKIM)

26

-

가 , CJ

가

| 할랄인증 획득 김치 |

		
<p>중가집 김치(KMF)</p>	<p>CJ 하선정 김치(JAKIM)</p>	<p>농협김치(JAKIM)</p>

*출처 : KoreanPress 2016/04/26, 농수산식품수출지원정보(KATI)

📌 시사점

- ,

- 가

가

🌐 작성 : 자카르타지사

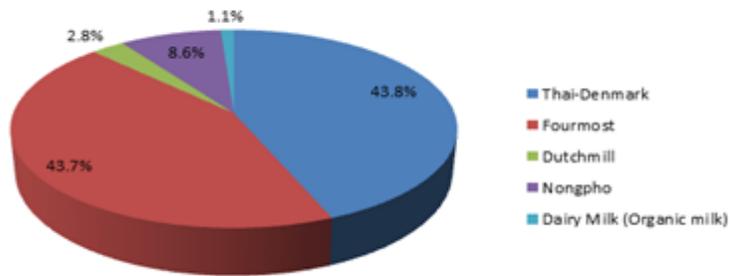
5 태국

5-1 태국 유기농 유제품시장 현황

■ 주요내용

- 2015 555 Baht(15.9 USD) 2014 5%
- 1.1%
- 가

| Thailand Milk Market Share in 2015 |



*출처 : Market Report of Thai-Denmark Co.,Ltd. in 2015

- , 가
- ,
- Daily Home : 가
- Butterfly Organic Milk : 가
- 가가 2-3
- Murrah milk : target

| 할랄인증 획득 김치 |



- High-End market
Food Land The Mall Group Central Group Market,
Villa Market, Gourmet, Tops
- ‘ ’ 가 .

🗨️ 시사점

- , 가
- 가 ,

🌐 작성 : 방콕지사

시사점

- 2016

*출처 : Food Navigator USA 2016.5.2., Food Trends 2016 (think with Google)

작성 : 뉴욕지사

6-2 미국 건강식품 시장동향

■ 주요내용

- probiotic
2019 8.2% 가
- , Greek Yogurt, Frozen Yogurt가
가 . 2012 \$73 2019
\$112



- gluten-free 가
- 2015 8.4% \$39 8~16%
4~8%



- gluten 가 1 800 gluten free
- gluten-free 10% . 160 gluten
- gluten free

*출처 : Specialty Food News

시사점

- 가 , gluten-free, probiotic
- 가

작성 : LA지사

6-3 FDA 새로운 영양분석표 최종규제 발표

■ 주요내용

- FDA , D (potassium) 가
- 가 (added sugar) 'sugars' 'total sugars'
- 가
- D A C
-
- 1 (Daily Value)
-
- (footnote) 2,000 2,500

2018 7 26

2019 7 26

(Calories), (servings per container) (serving size)

(actual amount) D, ,
(percent Daily Value)

(percent Daily Value) (footnote) 가 .

: “The % Daily Value tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.”

Nutrition Facts	
8 servings per container	
Serving size	2/3 cup (55g)
Amount per serving	
Calories	230
% Daily Value*	
Total Fat 8g	10%
Saturated Fat 1g	5%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	13%
Dietary Fiber 4g	14%
Total Sugars 12g	
Includes 10g Added Sugars	20%
Protein 3g	
Vitamin D 2mcg	10%
Calcium 260mg	20%
Iron 8mg	45%
Potassium 235mg	6%

* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

가 (added sugars)
10% 가

2015~2020

(Dietary Guidelines for

Americans)

Total Sugars 12g	
Includes 10g Added Sugars	20%

(Total Fat), (Saturated Fat) (Trans Fat)
 (Calories from Fat)
 - (serving size) . 1993
 2/3 . (soda) 8oz 12oz
 1/2

실질적인 식품 제공량(serving size)

제공량 변화
 한 번의 제공량(single serving)이 바뀌었기 때문에 실제로 소비자들이 한 번에 먹는 양을 반영하여 바뀜

CURRENT SERVING SIZE | NEW SERVING SIZE

4 SERVINGS 200 CALORIES | 3 SERVINGS 270 CALORIES
 1 PINT | 1 PINT

*자료 : FDA

가 (single serving) . 20oz (two serving) 15oz

패키징에 따라 다른 제공량

패키징 사이즈에 따라 소비자들의 먹는 것과 마시는 것이 차이가 있음. 예를 들어 12 및 20 oz 들 다 모두 보통 한 번에 다 마시기 때문에 한 번의 제공량 (1 serving)으로 쳐야 함

12 OUNCES 130 CALORIES | 20 OUNCES 200 CALORIES
 1 SERVING PER BOTTLE FOR EITHER BOTTLE SIZE

*자료 : FDA

(single serving)

(dual column)

(per serving)
24oz

/

(per package/per unit)
(pint)가

Nutrition Facts			
2 servings per container			
Serving size		1 cup (255g)	
Calories	Per serving	Per container	
	220	440	
	% DV*	% DV*	
Total Fat	5g 6%	10g	13%
Saturated Fat	2g 10%	4g	20%
Trans Fat	0g	0g	
Cholesterol	15mg 5%	30mg	10%
Sodium	240mg 10%	480mg	21%
Total Carb.	35g 13%	70g	25%
Dietary Fiber	6g 21%	12g	43%
Total Sugars	7g	14g	
Incl. Added Sugars	4g 8%	8g	16%
Protein	9g	18g	
Vitamin D	5mcg 25%	10mcg	50%
Calcium	200mg 15%	400mg	30%
Iron	1mg 6%	2mg	10%
Potassium	470mg 10%	940mg	20%

* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

| Dual column 예시 |

The image shows two Nutrition Facts labels. The left label is for a product with a serving size of 2/3 cup (55g) and 8 servings per container. The right label is for a product with a serving size of 2/3 cup (55g) and 8 servings per container. Both labels list various nutrients and their percentages of daily values. Numbered callouts (1-6) point to specific parts of the labels: 1 points to the title 'Nutrition Facts', 2 points to the 'Calories' value, 3 points to the 'Total Fat' amount, 4 points to the 'Includes 10g Added Sugars' line, 5 points to the 'Iron' amount, and 6 points to the footnote at the bottom of the right label.

Left Label (Label 1):

Nutrition Facts
 Serving Size 2/3 cup (55g)
 Servings Per Container About 8

Amount Per Serving
Calories 230 Calories from Fat 72

	% Daily Value*
Total Fat 8g	12%
Saturated Fat 1g	5%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	12%
Dietary Fiber 4g	16%
Sugars 1g	
Protein 3g	
Vitamin A	10%
Vitamin C	8%
Calcium	20%
Iron	45%

* Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your daily value may be higher or lower depending on your calorie needs.

	Calories:	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	80g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g

Right Label (Label 2):

Nutrition Facts
 8 servings per container
Serving size 2/3 cup (55g)

Amount per serving
Calories **230**

	% Daily Value*
Total Fat 8g	10%
Saturated Fat 1g	5%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 37g	13%
Dietary Fiber 4g	14%
Total Sugars 12g	
Includes 10g Added Sugars	20%
Protein 3g	
Vitamin D 2mcg	10%
Calcium 260mg	20%
Iron 8mg	45%
Potassium 235mg	6%

* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

U.S. FOOD AND DRUG ADMINISTRATION

(serving size) : _____ ,

(calorie) : _____ 가

(daily value) : _____ 가

가 (added sugars) : _____ 가 _____ 가

(actual amounts) : _____ D, _____ , _____ ,

(footnote) : _____ (% daily value)

7 프랑스

7-1 유럽 온라인 식품시장 지속 성장

■ 주요내용

- Syndy (e-grocery)가 4.4%, 3.6%, 1.5%, 0.8% (26%), (25%), (55%), (38%)
 - 1 가 , 2014 55%
 - 2016 : (137), (106), (30), (10)
- [] 가 가 (Evian chez vous)



| 식품 온라인 판매 스타트업 Hellofresh의 신선식품 박스서비스 (사진제공:Hellofresh) |

- [Click & Collect Click & Drive] 가 , , , 가 2013 2014 680% .
- [] 가 가 가

(ready to cook), DIY(Do it yourself)

(Meal Kit)가 HelloFresh

7 , 720

- []
100

(Vente Privee)
가

-
- : 1 , 2 , 3 ASDA
- : 1 , 2 , 3 E.Leclerc
- : 1 Albert Heijn, 2 , 3 SPAR
- : 1 Edeka-gruppe, 2 Rewe-gruppe, 3 Amazon
- COOP Danmark, Dansk Supermarked, Nemling.com, osuma.dk, ICA가

시사점

- 가 ,
-
-
- 가 가 (. , ,)
- 가 가 가 . 가 가 , 가 가 가
- ,
- 가 가

 작성 : 파리지사

8 아랍에미리트

8-1 꼭 먹어봐야 할 UAE 전통음식 Top 4

■ 주요내용

- Top 4

- Al Harees()

가 가 가
가 가 ,



- Shawarma()

가 가

가



- Al Machboos()

가 가 가
, , 가
, 2



- Hummus()

, , , , , ()



*출처
Foreign trade of agricultural commodities 2014, National Bureau of Statistics
<http://excusemwhileidline.wonderhowto.com/inspiration/top-5-must-try-traditional-food-uae-0137844/>

작성 : 아부다비지사



지구촌 리포트

15
년
2016. 05